

## DODATEK Č. 1

### ke smlouvě o dílo č. 2019/004701 ze dne 29. 7. 2019

Číslo smlouvy objednavatele: 2019/004701/1  
Číslo smlouvy zhotovitele:  
Číslo smlouvy zhotovitele:

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli:

**1. Objednatel:** **statutární město Plzeň**  
se sídlem: náměstí Republiky 1, 301 00 Plzeň  
IČO: 00075370  
DIČ: CZ00075370  
jednající prostřednictvím: **ODBORU SPRÁVY INFRASTRUKTURY**  
**Magistrátu města Plzně**  
adresa: Palackého náměstí 6, 306 32 Plzeň  
zastoupený: Ing. Veronikou Krupičkovou, MBA, vedoucí odboru  
  
zástupce pověřený jednáním ve věcech  
a) smluvních: Ing. Veronika Krupičková, MBA, vedoucí odboru  
b) technických:

(dále jen „objednatel“)

a

**2. Zhotovitel:** **POHL cz, a.s., odštěpný závod Plzeň**  
zapsán v obchodním rejstříku vedeném u Městského  
soudu v Praze, oddíl B, vl. 4934  
Domažlická 168, 318 00 Plzeň  
IČO: 25606468  
DIČ: CZ25606468  
zastoupen: Ing. Zdeňkem Hanzalem, vedoucím odštěpného  
závodu Plzeň  
  
zástupce pověřený jednáním ve věcech  
a) smluvních: Ing. Zdeněk Hanzal, vedoucí odštěpného závodu Plzeň  
b) technických:

(dále jen „zhotovitel“)

tento

## d o d a t e k   č . 1

## ČI. I.

1. Dne 29. 7. 2019 uzavřeli účastníci tohoto dodatku smlouvu o dílo (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je závazek zhotovitele k provedení díla – oprava valů hřiště č. 1 v Luční ulici, a dále závazek objednatele zaplatit za provedení díla dohodnutou cenu.
2. V průběhu realizace díla byla zjištěna nutnost provedení dodatečných prací, které nebyly součástí původních zadávacích podmínek a jejichž realizace je nezbytná pro dokončení díla, jakož i méněprací. Změna předmětu díla je odsouhlasena ze strany technického dozoru stavebníka a její bližší specifikace a zdůvodnění uvedeno ve Vyjádření TDS k návrhu Zhotovitele na vícepráce a méněpráce, které tvoří nedílnou součást tohoto dodatku jako jeho příloha č. 1. Vyčíslení dodatečných stavebních prací a méněprací (změnový list č. 1) pak tvoří přílohu č. 2 tohoto dodatku. Dále vyvstala potřeba pozastavit provádění díla z důvodu realizace akce „Úprava technologie zavlažování Luční ulice“, která se předpokládá v prvním čtvrtletí 2020, a bez jejíhož dokončení není možné dokončit dílo dle Smlouvy. Podrobnosti jsou uvedeny v příloze č. 1 tohoto dodatku.
3. Celková cena „méněprací“ činí částku 10 848,25 Kč bez DPH.
4. Celková cena dodatečných stavebních prací činí částku 505 648,51 Kč bez DPH.
5. Celková finanční bilance představuje zvýšení ceny za dílo o částku 494 800,26 Kč bez DPH.
6. V návaznosti na výše uvedené se smluvní strany dohodly na změně ceny díla. S ohledem na tuto skutečnost se stávající text čl. IV. CENA odst. 1 Smlouvy v celém rozsahu ruší a nahrazuje tímto zněním:

1. Cena za práce uvedené v článku II. této smlouvy se sjednává dohodou podle ustanovení § 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dle doložené cenové kalkulace zhotovitele ve výši:

<b>cena celkem bez DPH</b>	<b>4 005 160,26</b>	<b>Kč</b>
<b>slovy:</b> čtyřmiliónypěttisícstošedesátkorunčeskýchdvacetšesthaléřů		

7. Dále se smluvní strany dohodly na změně stávajícího textu čl. III. ČAS PLNĚNÍ odst. 2 Smlouvy, který se v celém rozsahu ruší a nahrazuje tímto zněním:
  2. Zhotovitel se zavazuje dokončit stavební práce, včetně předání veškeré požadované dokumentace objednateli nejpozději **do 5. června 2020**.
8. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčena.

## ČI. II.

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
2. Tento dodatek je vyhotoven v šesti (6) stejnopisech, z nichž pět (5) náleží objednavateli a jeden (1) obdrží zhotovitel.

3. Smluvní strany prohlašují, že rozumí obsahu tohoto dodatku, tento odpovídá jejich pravé a svobodné vůli a že ho uzavírají prosty jakékoli tísňe či nátlaku, což níže svými podpisy stvrzují.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že dodatek k uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru statutární město Plzeň.

Přílohy:

Příloha č. 1 – Vyjádření TDS k návrhu Zhotovitele na vícepráce a méněpráce

Příloha č. 2 – Vyčíslení dodatečných stavebních prací a méněprací (změnový list č. 1)

V Plzni dne 30.10.2019

V Plzni dne 3.11.2019

Za objednatele:

Za zhotovitele:

**Magistrát města Plzně**  
Odbor správy infrastruktury



**POHL cz, a.s.**

odštěpný závod

Domažlická 168,

IČ: 25606468 D

tel.: :

①

-----  
**statutární město Plzeň**

Odbor správy infrastruktury MMP

Ing. Veronika Krupičková, MBA

vedoucí odboru

-----  
**POHL cz, a.s., odštěpný závod Plzeň**

Ing. Zdeněk Hanzal

vedoucí odštěpného závodu

## Oprava valů hřiště č. 1 v Luční ulici

### Vyjádření k návrhu Zhotovitele na vícepráce a méněpráce

Pro řádné dokončení díla je nezbytné provést následující změny díla, jejichž návrh zhotovitel zaslal dne 21. 10. 2019.

#### 1. Oprava přívodu elektrické energie

Během zemních prací došlo k přerušení elektrického kabelu, který spojoval tenisový areál

a čerpadla zavlažovacího systému fotbalového hřiště. Tento kabel nebyl zakreslený v podkladech, které měl projektant k dispozici v čase zpracování projektové dokumentace a nebylo tak možné předvídat jeho umístění. Kabel bude nutné opravit, prodloužit a uložit hlouběji.

**Vícepráce: 31.124,72,- Kč**

**Méněpráce: 0,- Kč**

#### 2. Odvozy zeminy

Po zahájení odbagrování a odvozu přebytečné zeminy z valu C bylo zjištěno, že zemina obsahuje velké množství odpadového materiálu (armovaný beton, izolace, dřevěný odpad, stavební suť, železo, sklo...). Zemina musela být před odvozem ručně tříděna a nalezený odpad odvážen na skládku samostatně. Před zahájením projektových prací byl tento odpad přehrnut vrstvou půdy a nemohl být bez provedení kopaných sond zjištěn.

**Vícepráce: 474.523,79,- Kč**

**Méněpráce: 0,- Kč**

#### 3. Komunikace

Po zahájení zemních prací v místě chodníku a po obnažení stávajících podhrabových desek bylo zjištěno, že stávající desky jsou ve velice dobrém stavu a kvalitně uloženy. Z tohoto důvodu je navrženo nedělat obrubník na straně u stávajících desek a novou dlažbu prodloužit do délky sahající k podhrabovým deskám. Vzhledem k tomu, že byly před zahájením projektových prací podhrabové desky na celou výšku zasypané a pokryté trávnatým povrchem, nemohl projektant zjistit jejich skutečný stav.

**Vícepráce: 0,- Kč**

**Méněpráce: - 10.848,25,- Kč**

Bližší podrobnosti jsou patrné ze specifikace ZL 01 předloženého Zhotovitelem.

**Vícepráce celkem: 505.648,51,- Kč**

**Méně práce: 10.848,25,- Kč**

**Celkové navýšení ceny za dílo činí 494.800,26 Kč.**

Detaily jsou patrné z příložené kalkulace Zhotovitele. Kalkulace vychází z jednotkových cen uvedených ve smlouvě, smluvních cen a ceníku ÚRS. Veškeré výše uvedené ceny jsou bez DPH.

Práce na předmětu díla je dále třeba v průběhu pozastavit z důvodu realizace akce „Úprava technologie zavlažování Luční ulice“, jejíž plnění nebylo prozatím zahájeno a realizace se předpokládá v prvním čtvrtletí 2020. Bez dokončení této akce není možné dílo v místě budoucí úpravy valu B dokončit.

Po dobu realizace akce „Úprava technologie zavlažování Luční ulice“ budou práce na díle přerušeny. Přerušování prací a jejich následné započítání bude provedeno záznamem do stavebního deníku.

V souvislosti s provedením výše zmíněných víceprací a v návaznosti na plánovanou realizaci jiné investiční akce objednatelem v místě budoucí úpravy valu B, navrhuji prodloužení termínu dokončení opravy valů hřiště č. 1 v Luční ulici do 5. 6. 2020.

Za TDS

# APITULACE STAVBY - ZMĚNOVÝ LIST č.1

5019172

Objekt: Oprava valů hřiště č.1 v Luční ulici

OSO: Město Pízeň  
Místo: Městský sportovní areál v Luční ulici, Luční 60, Pízeň

CC-CZ:  
Datum: 16.10.2019

Zadavatel: Statutární město Pízeň, OSI MMP

IČ: 00075370  
DIČ: CZ00075370

Zhotovitel: POHL cz, a.s., odštěpný závod Pízeň

IČ: 25606468  
DIČ: CZ25606468

Projektant:

IČ:  
DIČ:

Zpracovatel:

IČ:  
DIČ:

Poznámka:

**Cena bez DPH** **494 800,26**

	sazba daně	Základ daně	Výše daně
DPH základní	21,00%	494 800,26	103 908,05
DPH snížená	15,00%	0,00	0,00

**Cena s DPH** **598 708,31**

Projektant

Zpracovatel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

Objednavatel

Zhotovitel



POHL cz, a.s. ①  
odštěpný závod  
Domažlická 16  
IČ: 25606468  
tel.:

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis: 1.11.2019

Razítko

# REKAPITULACE OBJEKTŮ STAVBY A SOUPISŮ PRACÍ

Kód: 5019172

**Stavba:** Oprava valů hřiště č.1 v Luční ulici

Místo: Městský sportovní areál v Luční ulici, Luční 60, Pízeň

Datum: 16.10.2019

Zadavatel: Statutární město Pízeň, OSI MMP

Projektant:

Zhotovitel: POHL cz, a.s., odštěpný závod Pízeň

Zpracovatel:

Kód	Popis	Cena bez DPH [CZK]	Cena s DPH [CZK]
<b>Náklady z rozpočtů</b>		<b>494 800,26</b>	<b>598 708,31</b>
VCP1	Oprava přívodů EL	31 124,72	37 660,91
VCP2	Odvozy zeminy	474 523,79	574 173,79
VCP3	Komunikace	-10 848,25	-13 126,38

*Soubor*

# ÚPIS PRACÍ

avba:

Oprava valů hřiště č.1 v Luční ulici

Objekt:

VCP1 - Oprava přívodů EL

Místo: Městský sportovní areál v Luční ulici, Luční 60, Plzeň

Datum: 16.10.2019

Zadavatel: Statutární město Plzeň, OSI MMP

Projektant:

Zhotovitel: POHL cz, a.s., odštěpný závod Plzeň

Zpracovatel:

PC	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady soupisu celkem

31 124,72

D EL02

Oprava přívodu elektřiny do vodárny z tenisových kurtů

31 124,72

1	K	460150573	Hloubení kabelových zapážených i nezapažených rýh ručně š 60 cm, hl 120 cm, v hornině tř 3	m	24,800	661,00	16 392,80
2	K	460421001	Lože kabelů z písku nebo štěrkopísku tl 5 cm nad kabel, bez zakrytí, šířky lože do 65 cm	m	24,800	109,00	2 703,20
3	K	21080R001	Montáž stávajícího vodiče	m	24,800	27,40	679,52
4	K	21090R003	Izolace poškozených kabelů, kabelové spojky,připojení rozvaděče - dle faktury dodavatele 5,500,- x 1,2	kpl	1,000	6 600,00	6 600,00
5	K	460490011	Krytí kabelů výstražnou fólií šířky 20 cm	m	24,800	10,50	260,40
6	K	460560573	Zásyp rýh ručně šířky 60 cm, hloubky 120 cm, z hominy třídy 3	m	24,800	181,00	4 488,80



# POPIS PRACÍ

Objekt:

Oprava valů hřiště č.1 v Luční ulici

Objekt:

VCP2 - Odvozy zeminy

Místo: Městský sportovní areál v Luční ulici, Luční 60, Plzeň

Datum: 16.10.2019

Zadavatel: Statutární město Plzeň, OSI MMP

Projektant:

Zhotovitel: POHL cz, a.s., odštěpný závod Plzeň

Zpracovatel:

PC	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

## Náklady soupisu celkem

474 523,79

### D HSV Práce a dodávky HSV

474 523,79

#### D 1 Zemní práce

308 836,59

1	K	166101101R	Třídění odkopku od odpadů v navážce - tříděno cca 80% objemu navážky	t	1 470,640	231,00	339 717,84
2	K	171201211	Poplatek za uložení stavebního odpadu na skládce (skládkovné) zeminy a kameniva zaříděného do Katalogu odpadů pod kódem 170 504	t	-343,125	90,00	-30 881,25

#### D 997 Přesun sutě

165 687,20

3	K	997013831	Poplatek za uložení stavebního odpadu na skládce (skládkovné) směsného stavebního a demoličního zaříděného do Katalogu odpadů pod kódem 170 904	t	24,248	1 140,00	27 642,72
4	K	997221825	Poplatek za uložení stavebního odpadu na skládce (skládkovné) z armovaného betonu zaříděného do Katalogu odpadů pod kódem 170 101	t	76,250	520,00	39 650,00
5	K	997013814	Poplatek za uložení na skládce (skládkovné) stavebního odpadu izolaci kód odpadu 170 604	t	5,643	1 800,00	10 157,40
6	K	997013811	Poplatek za uložení na skládce (skládkovné) stavebního odpadu dřevěného kód odpadu 170 201	t	8,693	1 800,00	15 647,40
7	K	997013807R1	Poplatek za uložení na skládce (skládkovné) směsi nebo oddělené frakce betonu, cihel, tašek.... kód odpadu 170 107	t	59,109	720,00	42 558,48
8	K	997013807R2	Poplatek za uložení na skládce (skládkovné) objemného odpadu kód odpadu 200 307	t	16,684	1 800,00	30 031,20

# JPIS PRACÍ

vba:

Oprava valů hřiště č.1 v Luční ulici

Objekt:

VCP3 - Komunikace

Místo: Městský sportovní areál v Luční ulici, Luční 60, Plzeň

Datum: 16.10.2019

Zadavatel: Statutární město Plzeň, OSI MMP

Projektant:

Zhotovitel: POHL cz, a.s., odštěpný závod Plzeň

Zpracovatel:

PČ	Ty p	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
----	---------	-----	-------	----	----------	--------------	----------------------

## Náklady soupisu celkem

-10 848,25

### D HSV Práce a dodávky HSV

-10 848,25

#### D 5 Komunikace pozemní

33 105,71

1	K	564750011	Podklad nebo kryt z kameniva hrubého drceného vel. 8-16 mm s rozprostřením a zhutněním, po zhutnění tl. 150 mm	m2	53,820	164,79	8 869,00
2	K	596211112	Kladení dlažby z betonových zámkových dlaždic komunikací pro pěší s ložem z kameniva těžného nebo drceného tl. do 40 mm, s vyplněním spár s dvojitým hutněním, vibrováním a se smetením přebytečného materiálu na krajnici tl. 60 mm skupiny A, pro plochy pře	m2	53,820	225,10	12 114,88
3	M	59245015	dlažba zámková profilová základní 200x165x60mm přírodní	m2	54,358	223,00	12 121,83

#### D 9 Ostatní konstrukce a práce, bourání

-43 953,96

4	K	916331112	Osazení zahradního obrubníku betonového s ložem tl. od 50 do 100 mm z betonu prostého tř. C 20/25 s boční opěrou z betonu prostého tř. C 20/25	m	-212,000	125,52	-26 610,24
5	M	59217001	obrubník betonový zahradní 1000x50x200mm	m	-214,120	81,00	-17 343,72

